

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 46 (1971)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

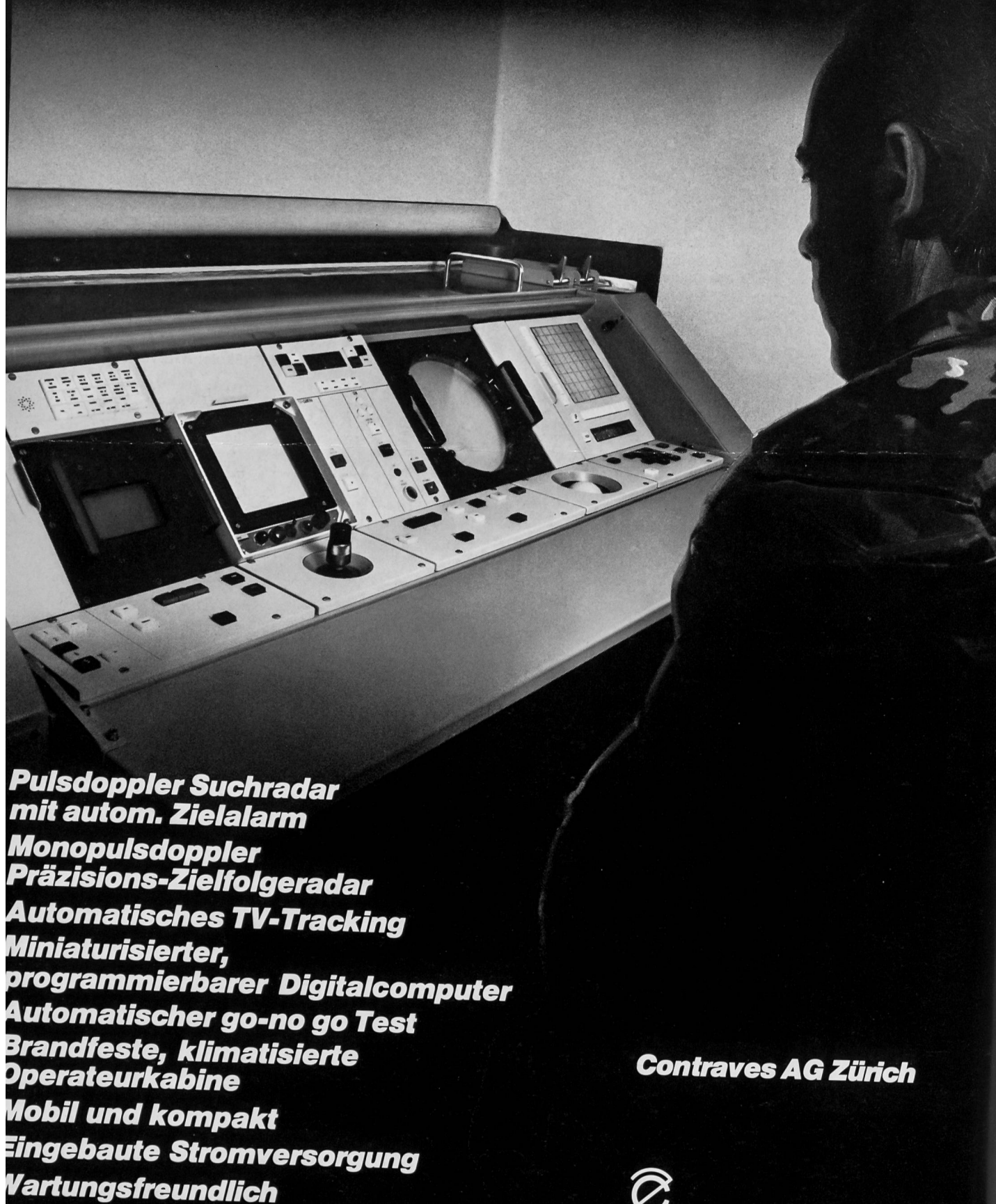
**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SKY GUARD



**Luftraumüberwachungs- und Feuerleitsystem  
für Rohrmaschinen und Raketen**



- Pulsdoppler Suchradar  
mit autom. Zielalarm**
- Monopulsdoppler**
- Präzisions-Zielfolgeradar**
- Automatisches TV-Tracking**
- Miniaturisierter,  
programmierbarer Digitalcomputer**
- Automatischer go-no go Test**
- Brandfeste, klimatisierte  
Operateurkabine**
- Mobil und kompakt**
- Eingebaute Stromversorgung**
- Wartungsfreundlich**

**Contraves AG Zürich**





## Der mit dem Porsche-Fahrwerk und 400 Liter Kofferraum: der Superkäfer VW 1302.



Generalvertretung  
Schinznach Bad



**eine sichere Sache!**

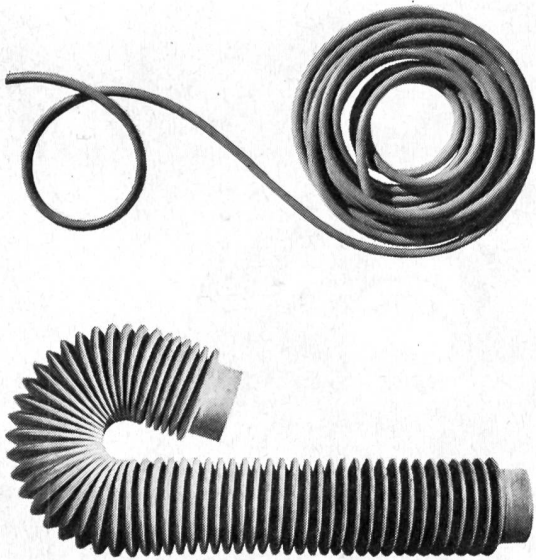
Auch das ist super an ihm: der kleine Wendekreis (9,6 m). Der kraftvolle 1,3-Liter-Motor mit 52 SAE-PS (1,6 Liter und 60 SAE-PS beim VW 1302 S). Das *Pralltopf-Sicherheits-Lenkrad*. Das gepolsterte Armaturenbrett. Die *Panorama-Heckscheibe*. Die Rückfahrcheinwerfer. Die Gummileisten an den Stossstangen. Und das ausgezeichnete Belüftungssystem.

Schauen Sie sich jetzt die neuen Modelle einmal an!  
VW 1302 Fr. 8495.- / VW 1302 S Fr. 8795.-  
+ Fr. 40.- Transportkosten

**Lonstroff AG**  
Schweiz. Gummiwarenfabrik  
Aarau Tel. 064/223535

**LONSTROFF**

Wir fabrizieren  
technische  
Gummiwaren  
für alle  
Industriezweige -  
z. B. Schläuche  
und Faltenbälge



**BAUMANN**

FEDERNFABRIK

**BAUMANN & CO. AG., Rüti/Zch.**

TEL. 055 / 5 74 12

**RL**

AARAU • BERN • OLTEN • BADEN • THUSIS • FAIDC

**ROTHPLETZ + LIENHARD AG**

Stollen- und Tunnelbau  
Brücken- und Strassenbau  
Wasserbau und Spundwandarbeiten  
Industriebau, Autokranvermietung

**SIPRA®**  
halten  
länger!



In der Schweiz hergestellt. Material, Schnitt  
und Verarbeitung sind erstklassig. Das gilt  
für alle SIPRA-Modelle. Genau so wie der  
günstige Preis. Verlangen Sie unsere Doku-  
mentation über Arbeitshandschuhe!

Mötteli+Co.  
Fabrik für Arbeitshandschuhe  
8048 Zürich



# extrait du programme des Foires à Bâle aus dem Basler Messekalender from the Basle exhibition programme



## 55. Schweizer Mustermesse

55<sup>e</sup> Foire Suisse d'Echantillons  
55th Swiss Industries Fair

Inland- und Exportmesse  
der Schweizerischen Industrie  
Foire pour l'exportation  
des produits suisses  
Swiss Products for Export

17. – 27. 4.  
1971



## INEL

5. Internationale Fachmesse für industrielle  
Elektronik  
5<sup>e</sup> Salon international de l'électronique  
industrielle  
5th International Exhibition of Industrial  
Electronics

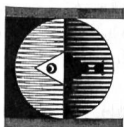
9. – 13. 3.  
1971



## MEDEX

1. Internationale Fachmesse und Fach-  
tagungen für medizinische Elektronik und  
Bioengineering  
1<sup>er</sup> Salon international et journées d'infor-  
mation de l'électronique médicale et du  
bioengineering  
1st International Exhibition and Technical  
Meetings for Medical Electronics and Bio-  
engineering

9. – 13. 3.  
1971



## PRO AQUA-PRO VITA

5. Internationale Fachmesse für Gesund-  
heitstechnik – Wasser – Abwasser – Müll –  
Luft – Lärm  
5<sup>e</sup> Salon international de la technique  
sanitaire – eau – eau usée – déchets – air –  
bruit  
5th International Exhibition for Sanitary  
Engineering – Water – Sewage – Refuse –  
Air – Noise

8. – 12. 6.  
1971



## ART

2. Internationale Kunstmesse  
2<sup>e</sup> Salon international d'art  
2nd International Art Fair

Juni 1971



## ILMAC

5. Internationale Fachmesse für Laborato-  
riums- und Verfahrenstechnik, Messtechnik  
und Automatik in der Chemie  
5<sup>e</sup> Salon international de la technique  
de laboratoire, de la technique de mesure, du  
génie chimique et de l'automatique en chimie  
5th International Exhibition of Laboratory,  
Chemical Engineering, Measurement and  
Automation Techniques in Chemistry

13. – 18. 9.  
1971



## IPHARMEX

2. Internationale Apotheker-Fachmesse  
2<sup>e</sup> Exposition internationale de la pharmacie  
2nd International Apothecary Exhibition

2. – 5. 10.  
1971



## IGEHO

4. Internationale Fachmesse für  
Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie,  
Gastgewerbe und Bäderbau  
4<sup>e</sup> Salon international de la restauration  
collective, de l'hôtellerie, des cafés et  
restaurants et de la construction de piscines  
4th International Exhibition Large-scale  
Communal Catering, Hotels, Restaurants,  
Swimming Baths and Pools

17. – 23. 11.  
1971



## IFM

3. Internationale Fördermittelmesse  
3<sup>e</sup> Foire internationale de la manutention  
3rd International Fair for Mechanical  
Handling

3. – 12. 2.  
1972

**Auskunft** Schweizer Mustermesse,  
Renseignements Sekretariat Fachmessen  
Information Postfach, 4000 Basel 21 / Schweiz  
Tel. 061 - 32 38 50, Telex 62 685 fairs ch

**Unterkunft** Quartierbüro  
Logements für Kongresse und Messen  
Accommodation Postfach, 4000 Basel 21 / Schweiz  
Tel. 061 - 32 72 72, Telex 62 982 lit ch

in den Hallen der Schweizer Mustermesse, Basel/Schweiz

35-mm-Zwillings-Fliegerabwehr-  
geschütz, ausgerüstet mit einer  
Oerlikon  $v_0$ -Messeinrichtung.  
Durch Messung der  $v_0$  im taktischen  
Einsatz wird eine optimale Treff-  
sicherheit gewährleistet.

Werkzeugmaschinenfabrik  
Oerlikon-Bührle AG, Zürich



30-45

